

## **COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of August 24, 2009:

- 02-002-9 By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to borough councils (02-002) [The object is to delegate to boroughs the power to regulate the economic activity of snow removal on private property.] 04-047-72 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal [1500 Ottawa – Les bassins du Nouveau Havre – Le Sud-Ouest] 04-047-75 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal [Rue Sainte-Catherine Ouest, between Lambert-Closse and Chomedey – Ville-Marie] 04-047-81 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal [Site of 2-22, rue Sainte-Catherine Est – Ville-Marie] Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal (04-047) 04-047-86 [Boulevard Gaétan-Laberge – Verdun] 06-051-2 By-law amending the By-law concerning rules of procedure for council meetings and internal rules for council management (06-051) The object is to amend article 52 relating to registration for the question period so that numbers are assigned between 5 and 6:30 p.m. for a public draw.] 07-053-2 By-law amending the By-law concerning the subdelegation of certain city council powers relating to facilities, infrastructures and activities of collective interest listed in the schedule to the Order in council respecting the urban agglomeration of Montréal (1229-2005, December 8, 2005) (07-053) [The object is to give city council powers for the development and redevelopment of public property relating to tunnels not containing a business and that are either linked to the metro, or that improve the offer of an institution that is either a cultural facility, a hospital, a university or a college.] 08-057-1 By-law amending the By-law concerning fees (Fiscal 2009) (08-057)
- **08-057-2** by-law amending the by-law concerning fees (fiscal 2009) (08-057)
  [The object is to correct an error relating to GST and QST and to harmonize document reproduction fees with provincial fees.]

Claude-Robillard.

The object is to delete article 31 on parking fees at the Complexe sportif

- 09-004 Règlement autorisant la construction d'immeubles à des fins résidentielles et commerciales sur le terrain portant le numéro de lot 1 852 819 du cadastre du Québec et bordé des rues Richmond, Ottawa, Du Séminaire et du parc linéaire du Canal de Lachine
- 09-038 By-law amending the By-law concerning horsedrawn vehicles (R.B.C.M., chapter V-1)

[The object is to define the obligations under articles 6 and 9 that apply also when a horsedrawn vehicle is stopped.]

09-041 By-law amending the By-law concerning subsidies for the alteration of the electrical service connection of certain buildings (R.B.C.M., chapter S-6.01)

[The object is to alter the maximum amount of subsidy for burial and connection work on rear lots on Rue Chabanel and Rue Saint-Viateur Est.]

09-042 By-law amending the By-law concerning the occupancy of public property (R.B.C.M., chapter O-0.1)

[The object is to extend the territorial application to the entire city and to provide for temporary and permanent occupancies of public property by tunnels, at no charge.]

09-043 By-law authorizing the occupancy of public property, for tunnel purposes, under Avenue du Musée, and for tunnel purposes, under Boulevard de Maisonneuve Ouest

The by-laws come into force on August 31, 2009, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.gc.ca/reglements

Montréal, August 31, 2009

M<sup>e</sup> Yves Saindon City Clerk